

First-Year Seminar: Digital Don Quixote

Instructor: Dra. Elizabeth Franklin Lewis (<http://elizabethfranklinlewis.net>)

Office: Combs 222

Phone: 654-1987

e-mail: elewis@umw.edu;

Course Web Pages: <http://canvas.umw.edu> (for readings and a record of your grades in the course)

<http://donquixote.elizabethfranlinlewis.net> (this is a temporary site that our class will build out during the semester)

Office Hours: M-F 10:00-11:00am and by appointment

Course materials:

Don Quixote of La Mancha by Miguel de Cervantes.

There are numerous translations to English, several in electronic format free on the internet, which we will talk about early in the semester. I have requested that the UMW Bookstore carry the paperback translation by Tom Lathrop, New York: Signet Classics, 2011. I will be using this translation myself.

Critical readings available on our Canvas course website.

Films, musical recordings, and other media, linked on our Canvas website.

Course Description:

En un lugar de la Mancha, de cuyo nombre no quiero acordarme...
In a village of La Mancha, the name of which I have no desire to call to mind...
(Miguel de Cervantes; translation by John Ormsby)

These famous words are a curious beginning to an incredible novel written 400 years ago by Spanish writer Miguel de Cervantes. From the very first sentence we realize that this isn't going to be any typical story, and our seminar this semester will be far from typical too! In this course you will get to know more about what many consider the first modern novel—beyond windmills and Broadway's "To Dream the Impossible Dream." We will see *Don Quixote* (DQ) as a Spanish cultural icon and literary masterpiece that continues to be vibrant and relevant in our Digital Age. A Google search of Don Quixote yields more than 7 million results, while the Spanish spelling Don Quijote gives more than 4 million. In *Digital Don Quixote* we will both use the digital to aid us in the study of selections of Cervantes' novel, and we will use the novel as a springboard into many of the major topics of digital studies (DS) and digital humanities (DH).

Course objectives:

Students will develop skills to

- utilize a variety of research techniques to retrieve information efficiently, evaluate

retrieved information, and synthesize information effectively to support their messages or arguments;

- improve development and organization of written arguments;
- demonstrate the ability to edit and revise in the writing process;
- apply the basic theories and principles of oral communication; and
- communicate effectively in a variety of settings, including public speaking and group discussion.



Additionally students will:

- become familiar with the major characters, themes, and literary techniques of *Don Quixote de la Mancha* through a close reading and analysis of selected chapters of the novel, and of the novel's impact from its own time into our digital age.
- explore some of the major issues of learning, researching and communicating ideas in our digital age and put their technologies into practice in our own study of *Don Quixote*.
- become familiar with resources, services, and people available at UMW to aid students in their academic work.
- create and maintain an individual internet domain as part of UMW Domains program.

Grade:

Your final grade for the course will be determined as follows

Active class participation	25%
Writing:	
Weekly blog posts	25%
Critical review	10%
Speaking:	
Small group discussion leader	5%
Formal presentation of critical review	10%
Group creative/digital project	
Preliminary bibliography and proposal	5%
Group project	10%
Group presentation	10%

A: 93-100, A- 90-92, B+ 87-89, B 83-86, B- 80-82, C+ 77-79, C 73-76, C- 70-72, D+ 67-69, D 60-66, F 59 and below

Active Class participation: Seminars are all about sharing our ideas and knowledge with each other, and they don't work without the active participation of all involved. You need to come to

every class, having completed the assignment(s) and ready to be actively engaged in the classroom activities. This means not only attending every class, but coming prepared with the assignment completed and notes on the reading (when applicable) and a couple of questions to ask or comments to contribute (written down beforehand). You will have the opportunity 3 times throughout the course to give me your own assessment of your work in class.

Writing: We will be working on various forms of college-level writing. You will be expected to keep track of your own progress in the readings and discussions through **weekly blog-posts** of 350-500 words each on your own blog that you set up through UMW Domains. These will be evaluated for their timeliness (on or before the due date stated), development of interesting and original ideas, and their engagement with the topics of course readings and discussions. Towards the end of the semester (blog posts 7 and 8) you will have the opportunity to experiment with other ways besides text to express your ideas digitally in your blog. Around mid-semester you will write a 3-5 page (about 750 words) **critical review** of a scholarly article, book, website, or creative adaptation of Don Quixote.

Speaking: Effectively communicating your ideas with your professors and peers is an important skill for all college courses. You will be practicing this skill daily with class and small-group discussion. In addition, everyone will have the chance to be a **small group discussion leader** as well as make a **formal presentation** of your critical review.

Group creative/digital project: At the end of the semester we will put into practice what we have learned in a group project. We will divide into 3 teams to prepare a project based on the topics of our course. This project can be creative, or a more traditional academic study but must also be a digital project in some way. No matter the project you choose to do, all will have a written portion in which the group connects the project to our course and includes references to a bibliography of 7- 10 print and/or digital resources. Additionally all group members will participate in an oral presentation of the group's work during the final exam period. There will be more detailed instructions on our course website.

Course Policies:

THERE WILL BE NO MAKE-UP WORK ACCEPTED WITHOUT PRIOR APPROVAL.
You can get missed assignments from our class web page.

Cell phones and other technology: Obviously, I not only encourage, I require the use of technology in this class. However, if you are using it for purposes other than our work as a class, your participation grade will come down significantly. If you have an emergency text or call, you may step outside the classroom. If your behavior is distracting or disruptive you will be asked once to stop the behavior, and on the second time to leave the classroom.

Honor policy: All work to be turned in for a grade is expected to be the student's own and must be pledged with the Mary Washington honor statement: "I hereby declare upon my word of honor that I have neither given nor received unauthorized help on this work". If you borrow an

idea, words, an image or any other intellectual property from someone or somewhere else, you need to respect copyrights, and always, always give credit to the creator/author.

Disability statement: The Office of Disability Resources has been designated by the University as the primary office to guide, counsel, and assist students with disabilities. If you receive services through the Office of Disability Resources and require accommodations for this class, make an appointment with me as soon as possible to discuss your approved accommodation needs. Bring your accommodation letter with you to the appointment. I will hold any information you share with me in strictest confidence unless you give me permission to do otherwise. If you have not made contact with the Office of Disability Resources and have reasonable accommodation needs, (note taking assistance, extended time for tests, etc.), I will be happy to refer you. The office will require appropriate documentation of disability.

Course Schedule

(Note that this is a tentative outline of the topics and activities by week. For more detailed instructions for daily assignments, an up-to-date schedule and grading criteria, please consult the Assignment and Announcement sections of our Canvas website)

<p>Week 1: Who is Don Quixote? Readings:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ilan Stavans “One Master, Many Cervantes” • Dana Boyd “Controlling your Public Appearance” • “About” http://umwdomains.com/ <p>Research: Don Quixote in Popular Culture Resources: DTLT and UMW Domains (Instructional Technology Specialist Tim Owens)</p>	<p>Week 2: Don Quixote’s (digital) identity... and yours too. Readings:</p> <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol. 1: Prologue and Chapter 1 in at least 2 different editions • Carlos Fuentes “In Praise of the Novel” • Tom Lathrop “Introduction” to his translation of DQ <p>Research: Translations and Digital Editions of DQ Resources: UMW Writing Center (Director, Dr. Gwen Hale) Writing: Set up your domain, Blog Post 1</p>
<p>Week 3: Don Quixote’s virtual reality Readings:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vol 1 Chaps 2-4 DQ, • Jesper Juul “Games telling stories? A brief narrative on games and narratives” <p>Research: Game Studies Resources: Speaking Center (Director, Dr. Anand Rao) Writing: Blog Post 2</p>	<p>Week 4: Don Quixote’s library Reading:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vol 1 Chaps 5-6 • Siva Vaidhyathan, “The Googlization of Everything and the Dystopian Vision of Copyright” <p>Research: The library of the future, the future of libraries Resources: UMW Library (Librarian Peter Catlin) Writing: Blog Post 3</p>
<p>Week 5: Don Quixote and authors Readings:</p> <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 1: Chaps7-9 • Jorge Luis Borges “Pierre Menard Author of the Quixote” <p>Research: Plagiarism, copyrights and Creative Commons Resources: UMW Center for Honor, Leadership and Service (Director, Dr. David Rettinger) Writing: Blog Post 4</p>	<p>Week 6: Don Quixote: hero or fool? Readings:</p> <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 1: Chaps 21-22 DQ <p>Research: Critical studies of DQ Resources: UMW Digital Studies Minor (Dr. Zach Whalen) Writing: Critical review draft</p>
<p>Week 7: Don Quixote as social (media)</p>	

<p>(no class during Fall Break Oct 13th) Readings: <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 1: Chapt 52 Writing: Blog post 5</p> <p>Research: Social Media and DQ Resources: Academic and Career Services (Associate Provost for Student Engagement and Academic Success, Dr. Tim O'Donnell)</p>	
<p>Week 8 What is a MOOC and what is DQ doing there? Readings and viewing: <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 2: Prologue and Chaps 1, 12-15 • "Lecture 13" Spanish 300: Cervantes' Don Quijote by Prof. Roberto González Echeverría (Yale University) Research: The university of the future, the future of universities Writing: Critical review due</p>	<p>Week 9 DQ's imagination Readings: <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 2: 22-23 Research: Digital Storytelling Resources: Open Learning and Digital Storytelling (Executive Director DTLT Jim Groom) Writing: Blog Post 6</p>
<p>Week 10: Readers re-writing DQ Readings: <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 2: 30-31, 34-35 Writing: Blog post 7 Speaking: Critical review presentations</p>	<p>Week 11: Sancho's imagination Readings: <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 2: Chaps 39-41, !Writing: Blog post 8</p>
<p>Week 12: DQ and DH Readings: <ul style="list-style-type: none"> • Matthew Kirshenbaum "What is Digital Humanities and What's It Doing in English Departments?" • Bryan Alexander and Rebecca Frost Davis "Should Liberal Arts Campuses Do Digital Humanities?" Research: DQ and DH Resources: DH at UMW (Special Assistant to the Provost for Teaching and Learning Technology, Dr. Jeff McClurken) Writing: Blog post 9</p>	<p>Week 13: Research! Write! Speak! Speaking: Informal presentation of ideas for Group Project Writing: Preliminary bibliography and written proposal for Group Project No class 11/16 for Thanksgiving Break</p>
<p>Week 14: The end of Don Quixote <ul style="list-style-type: none"> • DQ Vol 2: 73-74 </p>	<p>Final Exam period Group Projects due, presentations during our scheduled final exam period</p>

Work on group projects Writing: Blog post 10	
---	--